

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ML
TỈNH SL

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 16/2020/HS-ST
Ngày 25-11-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SL

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Minh Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Quàng Văn Mãng.

Bà Quàng Thị Hòa.

- Thư ký phiên toà: Ông Đào Ngọc Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên toà: Bà Phạm Thị Minh Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 16/2020/TLST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 16/2020/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

GAL, sinh ngày 01 tháng 02 năm 1971, tại NC, ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: Không; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Pháng K sinh năm 1931 và con bà Hờ Thị D đã chết; có vợ là Thào Thị M, sinh 1971, có 04 con lớn nhất sinh 1990 nhỏ nhất sinh 2006; Tiền án, tiền sự, nhân thân: Tại bản án số 01/2013/HSST ngày 24/10/2013 của Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL đã xử phạt GAL 30 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” đã được xóa án tích; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/6/2020. Bị cáo có mặt tại phiên toà.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đỗ Văn Thuận, Luật sư thuộc đoàn Luật sư tỉnh SL, là cộng tác viên Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước, tỉnh SL. Có mặt.

- *Người làm chứng:* LVH, sinh năm 2000, trú tại: Bản KV, xã NC, huyện ML, tỉnh SL. Vắng mặt.

- *Người phiên dịch:* Bà Vàng Thị Dàng, địa chỉ: Tiểu khu 3, thị trấn Ít Ong, huyện ML, tỉnh SL. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo **GAL** bị Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào hồi 15 giờ 30 phút ngày 16/6/2020, tại nhà của GAL, sinh ngày 01 tháng 02 năm 1971, ở bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL, Công an phát hiện và bắt quả tang GAL có hành vi bán trái phép ma túy cho LVH, sinh năm 2000, trú tại: Bản KV, xã NC, huyện ML, tỉnh SL để lấy số tiền 100.000, đồng.

Vật chứng thu giữ:

01 gói bên ngoài được gói bằng nilon màu hồng, bên trong chứa cục bột màu trắng, thu giữ do LVH đang cầm trên tay phải tự giác giao nộp, khai là Heroine mua của GAL với số tiền 100.000, đồng;

Số tiền 100.000, đồng gồm: 01 tờ tiền polime mệnh giá 50.000, đồng; 01 tờ tiền polime mệnh giá 20.000, đồng; 02 tờ tiền polime mệnh giá 10.000, đồng; 02 tờ tiền polime mệnh giá 5000, đồng thu giữ của GAL tự giác lấy trong túi quần bên trái đang mặc giao nộp, khai nhận là tiền vừa bán Heroine cho LVH mà có;

Ngày 17/6/2020 cơ quan Công an đã thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định, kết quả:

01 gói bên ngoài được gói bằng nilon màu hồng, bên trong chứa cục bột màu trắng, thu giữ do LVH đang cầm trên tay phải tự giác giao nộp, khai là Heroine mua của GAL khi bắt quả tang có khối lượng 0,03 gam, lấy 0,03 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu LH;

Công an huyện ML, tỉnh SL Quyết định trưng cầu giám định chất ma túy, loại ma túy.

Tại Kết luận giám định số: 1027/KLMT ngày 22/6/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh SL. Kết luận: Mẫu ký hiệu LH, là chất ma túy, loại chất Heroine, khối lượng mẫu LH là 0,03 gam. Khối lượng ma túy thu giữ là 0,03 gam.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo GAL, người bào chữa không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định nêu trên.

Quá trình điều tra GAL, LVH khai nhận: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 16/6/2020, LVH đến nhà GAL hỏi mua Heroine, LVH đưa cho GAL 100.000, đồng sau khi nhận tiền GAL lấy 01 gói Heroine đưa cho LVH, thì bị phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng.

Ngoài ra trước đó khoảng 09 giờ ngày 16/6/2020 GAL bán 01 gói Heroine cho LVH với số tiền 94.000, đồng. Số tiền GAL đã chi tiêu hết, gói Heroine LVH đã sử dụng hết.

Về nguồn gốc số Heroine GAL bán cho LVH, GAL khai mua của một người đàn ông dân tộc mông không biết tên, địa chỉ ở đoạn đường bản LC, xã NC, huyện ML, không có chứng cứ nào khác để xác định lời khai của GAL.

Đối với LVH đã mua ma túy của GAL để sử dụng, số Heroine khi thu giữ có khối lượng 0,03 gam. Do đó không đủ truy cứu trách nhiệm hình sự đối với LVH. Cơ quan Công an huyện ML đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo GAL đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Bản cáo trạng số: 86/CT-VKSML ngày 30 tháng 10 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố bị cáo GAL về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo GAL phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015:

Xử phạt GAL từ 08 năm đến 09 năm tù.

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo do bị cáo không có tài sản.

Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước: 100.000, đồng tiền mua bán ma túy.

Tịch thu tiêu hủy:

Vỏ phong bì niêm phong cũ, 01 mảnh nilon màu hồng (đều đã được niêm phong).

Buộc GAL truy thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 94.000, đồng do mua bán ma túy mà có đã chi tiêu hết.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên Quyết định truy tố. Bị cáo, người bào chữa nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Người bào chữa phát biểu lời bào chữa đưa ra tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo GAL thừa nhận: Hồi 15 giờ 30 phút ngày 16/6/2020 GAL đã thực hiện hành vi bán trái phép 01 gói Heroine có khối lượng 0,03 gam cho LVH lấy 100.000, đồng tại nhà thì bị bắt quả tang. Ngoài ra trước đó khoảng 09 giờ ngày 16/6/2020 GAL bán 01 gói Heroine cho LVH với số tiền 94.000, đồng, số tiền GAL đã chi tiêu hết.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra được chứng minh như sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Vật chứng thu giữ trong vụ án; Thông báo kết quả giám định, lời khai của người mua ma túy.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo GAL đã thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy” với tình tiết định khung “phạm tội 02 lần trở lên” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản nên không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo.

Hội đồng xét xử xét thấy: Tính chất hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng nên cần có mức hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục bị cáo.

[3]. Về nhân thân: Bị cáo được coi chưa có tiền án: Tại bản án số 01/2013/HSST ngày 24/10/2013 của Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL đã xử

phạt GAL 30 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” đã được xóa án tích. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015 và được xác định nhân thân không tốt có liên quan đến hoạt động ma túy.

Tại phiên tòa bị cáo thật thà khai báo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo không được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm r “tự thú” khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, do người mua ma túy LVH khai ra trước.

[4]. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước: 100.000, đồng tiền mua bán ma túy.

Tịch thu tiêu hủy:

Vỏ phong bì niêm phong cũ, 01 mảnh nilon màu hồng (đều đã được niêm phong).

Buộc GAL truy thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 94.000, đồng do mua bán ma túy mà có đã chi tiêu hết.

Về nguồn gốc số Heroine GAL bán cho LVH, GAL khai mua đàn ông dân tộc mông không biết tên, địa chỉ ở đoạn đường bản LC, xã NC, huyện ML, không có chứng cứ nào khác để xác định lời khai của GAL. Nên bị cáo phải chịu trách nhiệm về số ma túy.

Đối với LVH đã mua ma túy của GAL để sử dụng, số thuốc Heroine khi thu giữ có khối lượng 0,03 gam. Do đó không đủ truy cứu trách nhiệm hình sự đối với LVH. Cơ quan Công an huyện ML đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là thỏa đáng.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b “phạm tội 02 lần trở lên” khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015:

Tuyên bố bị cáo GAL phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo GAL 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/6/2020.

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước: 100.000, đồng (một trăm nghìn đồng) tiền mua bán ma túy.

Tịch thu tiêu hủy:

Vỏ phong bì niêm phong cũ, 01 mảnh nilon màu hồng (đều đã được niêm phong).

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML, tỉnh SL.

Buộc GAL truy thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 94.000, đồng (chín mươi tư nghìn đồng) do mua bán ma túy mà có đã chi tiêu hết.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo GAL phải chịu 200.000, đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 25/11/2020.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh SL;
- Sở tư pháp tỉnh SL;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- THAHS;
- Chi cục THA dân sự huyện ML;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Nguyễn Minh Tuấn

